

**QUYẾT ĐỊNH  
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 01 tháng 03 năm 2022 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 11/2022/TLST - DS ngày 12 tháng 01 năm 2022.

**XÉT THẤY:**

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:**

- Nguyên đơn: Ngân hàng thương mại cổ phần B

Địa chỉ: Tầng H Tòa nhà T, Số 210 đường Trần Q, Phường Tràng M, Quận H, thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Phạm Doãn S, chức vụ: Tổng giám đốc

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Nguyễn Tấn D, chức vụ: Giám đốc chi nhánh L, theo nội dung ủy quyền tại Quyết định số 6650/2017/QĐ-TQĐ ngày 20/06/2017 của Tổng giám đốc Ngân hàng thương mại cổ phần B

Người đại diện theo ủy quyền tham gia tố tụng: Ông Trần Trung N, chức danh: Chuyên viên, Ngân hàng thương mại cổ phần B - Chi nhánh L (Quyết định ủy quyền số 1452 đề ngày 24/12/2021).

- Bị đơn: Bà Nguyễn Hồng Đ, sinh năm 1985

Địa chỉ: Ấp C, thị trấn H, huyện Hòa B, Bạc Liêu

**2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

**2.1.** Bà Nguyễn Hồng Đ có nghĩa vụ thanh toán cho Ngân hàng thương mại cổ phần B số tiền nợ tính đến ngày 01/03/2022 tổng cộng là: 71.279.434 đồng (Bảy mươi một triệu hai trăm bảy mươi chín nghìn bốn trăm ba mươi bốn đồng), cụ thể:

- Số tiền nợ của Hợp đồng tín dụng số 0407TC/2017/HĐTD/Cnbac Lieu

ngày 04/04/2017 tính đến ngày 01/03/2022 là 12.709.274 đồng, trong đó: Nợ gốc là 11.659.967 đồng, lãi trong hạn là 519.299 đồng, lãi quá hạn là 530.008 đồng.

- Số tiền nợ của Hợp đồng tín dụng số HDTD23C2020157 ngày 17/12/2020 tính đến ngày 01/03/2022 là 58.570.160 đồng, trong đó: Nợ gốc là 53.000.000 đồng, lãi trong hạn là 2.338.316 đồng, lãi quá hạn là 3.231.844 đồng.

Kể từ ngày 02/03/2022, Bà Đ còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi quá hạn của số tiền nợ gốc chưa thanh toán, theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong hợp đồng cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc này. Trường hợp trong hợp đồng tín dụng, các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng thương mại cổ phần B cho vay thì lãi suất mà bà Đ vay phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng thương mại cổ phần B cho vay theo quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng thương mại cổ phần B.

**2.2.** Về án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch: Bà Nguyễn Hồng Đ tự nguyện chịu 1.781.985 đồng (Một triệu bảy trăm tám mươi một nghìn chín trăm tám mươi lăm đồng). Ngân hàng thương mại cổ phần B không phải chịu. Ngân hàng thương mại cổ phần B đã dự nộp số tiền 1.710.929 đồng (Một triệu bảy trăm mười nghìn chín trăm hai mươi chín đồng) tại biên lai thu số 0002870 ngày 11/01/2022 tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Hòa Bình, tỉnh Bạc Liêu được hoàn lại.

**3.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**4.** Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

**Nơi nhận:**

- Đương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân huyện;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Phan Thị Mỹ Xuyên**